

F. 93 — 1013

[C — 14067]

18 MARS 1993. — Arrêté royal fixant pour chaque grade des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, les échelles de traitements, les compléments de traitements et leurs conditions d'octroi.

BAUDOIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment les articles 71 et 73;

Considérant qu'il convient, par application de l'article 3 de l'arrêté royal du 18 mars 1993 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, de rattacher à chaque grade des agents de l'institut l'échelle ou les échelles de traitements fixées par cet arrêté royal;

Vu le protocole du Comité de secteur VIII du 30 octobre 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 11 février 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 février 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les échelles de traitements fixées par l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant le statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications sont rattachées à chaque grade des agents de cet institut de la manière indiquée au tableau en annexe.

**Art. 2.** Sauf disposition contraire, est fixé dans l'échelle I, le traitement de l'agent nommé à l'essai.

Est fixé dans l'échelle II :

1° le traitement de l'agent nommé à titre définitif et qui compte un an d'ancienneté de grade. Cette ancienneté est éventuellement majorée de la durée de la prolongation de la période d'essai telle qu'elle résulte de l'article 20, § 2, de l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant le statut du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

2° le traitement de l'agent nommé par voie de promotion ou de l'agent nommé à l'essai qui faisait déjà partie du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

Est fixé dans l'échelle III, le traitement de l'agent signalé « bon » ou « très bon » et qui compte une ancienneté de grade de neuf ans.

Est fixé dans l'échelle IV, le traitement de l'agent signalé « bon » ou « très bon » et qui compte une ancienneté de grade de dix-huit ans.

**Art. 3.** Le traitement de l'agent nommé au grade d'ingénieur-conseiller ou de conseiller, en application de l'article 25 de l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant le statut du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications est fixé respectivement dans l'échelle 12/b ou 12/g.

**Art. 4.** Le complément de traitement visé à l'article 8 de l'arrêté royal du 18 mars 1993 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, s'élève à un montant annuel de :

1° 282 521 F pour le directeur général;

2° 423 772 F pour l'administrateur général.

**Art. 5.** Le traitement du contrôleur en chef comptant au moins huit ans d'ancienneté de grade et signalé « bon » ou « très bon » est fixé dans l'échelle 24/c.

Le traitement du contrôleur en chef comptant au moins douze ans d'ancienneté de grade et signalé « bon » ou « très bon » est fixé dans l'échelle 24/d.

N. 93 — 1013

[C — 14067]

18 MAART 1993. Koninklijk besluit tot vaststelling voor elke graad van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, van de weddeschalen, de weddecomplementen en hun toekenningsvoorwaarden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op de artikelen 71 en 73;

Overwegende dat het met toepassing van artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie aangewezen is aan iedere graad van de ambtenaren van het instituut de weddeschaal of weddeschalen te verbinden die bij dat koninklijk besluit worden vastgesteld;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité VIII van 30 oktober 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 11 februari 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 11 februari 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De weddeschalen vastgesteld bij het koninklijk besluit van 18 maart 1993 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie worden aan iedere graad van de ambtenaren van het instituut verbonden op de wijze bepaald in de bijgevoegde tabel.

**Art. 2.** Behoudens strijdige bepalingen wordt de wedde van een op proef aangesteld ambtenaar vastgesteld in de schaal I.

In schaal II wordt vastgesteld :

1° de wedde van de ambtenaar die definitief is benoemd en die één jaar graadanciënniteit heeft. Die anciënniteit wordt eventueel verhoogd met de duur van de verlenging van de proefperiode zoals die voortvloeit uit het artikel 20, § 2, van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;

2° de wedde van de ambtenaar benoemd bij wege van bevordering of van de op proef aangestelde ambtenaar die reeds deel uitmaakt van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;

De wedde van de ambtenaar met de beoordeling « goed » of « zeer goed », die een graadanciënniteit van negen jaar telt, wordt vastgesteld in de schaal III.

De wedde van de ambtenaar met de beoordeling « goed » of « zeer goed », die een graadanciënniteit van achttien jaar telt, wordt vastgesteld in de schaal IV.

**Art. 3.** De wedde van de ambtenaar benoemd tot ingenieur-adviseur of adviseur met toepassing van het artikel 25 van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie wordt respectievelijk vastgesteld in de schaal 12/b of 12/g.

**Art. 4.** Het jaarbedrag van het weddecomplement, bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, is vastgesteld op :

1° 282 521 F voor de directeur-generaal;

2° 423 772 F voor de administrateur-generaal.

**Art. 5.** De wedde van de hoofdcontroleur die ten minste acht jaar graadanciënniteit en de beoordeling « goed » of « zeer goed » heeft, wordt vastgesteld in de weddeschaal 24/c.

De wedde van de hoofdcontroleur die ten minste twaalf jaar graadanciënniteit en de beoordeling « goed » of « zeer goed » heeft, wordt vastgesteld in de weddeschaal 24/d.

**Art. 6.** Le traitement du contrôleur comptant au moins huit ans d'ancienneté de grade et signalé « bon » ou « très bon » est fixé dans l'échelle 22/b.

Le traitement du contrôleur comptant au moins douze ans d'ancienneté de grade et signalé « bon » ou « très bon » est fixé dans l'échelle 22/c.

**Art. 7.** Le traitement du traducteur-réviseur comptant une ancienneté de grade de quatre ans est fixé dans l'échelle 10/b.

**Art. 8.** Les échelles de traitements des agents revêtus d'un grade du niveau 1 visé à l'annexe III de l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant le statut du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, sont fixées comme suit :

1° le traitement de l'ingénieur, du premier ingénieur, de l'ingénieur principal des télécommunications ou de l'ingénieur en chef est fixé :

a) dans l'échelle 12/a si l'agent compte moins de deux ans d'ancienneté dans le niveau 1;

b) dans l'échelle 12/b si l'agent compte au moins deux ans d'ancienneté dans le niveau 1;

c) dans l'échelle 12/c si l'agent compte au moins huit ans d'ancienneté dans le niveau 1.

2° le traitement du chef de division, du chef de division-inspecteur ou du chef de division-inspecteur principal, est fixé :

a) dans l'échelle 12/f si l'agent compte moins de deux ans d'ancienneté dans le niveau 1;

b) dans l'échelle 12/g si l'agent compte au moins deux ans d'ancienneté dans le niveau 1;

c) dans l'échelle 12/h si l'agent compte au moins huit ans d'ancienneté dans le niveau 1.

3° le traitement du chef de service est fixé dans l'échelle 12/x.

4° le traitement de l'ingénieur en chef-directeur ou du premier ingénieur en chef-directeur est fixé dans l'échelle 12/d.

5° le traitement du directeur administratif ou du directeur administratif (juriste) est fixé dans l'échelle 12/i.

6° le traitement du premier directeur administratif ou du premier directeur administratif (juriste) est fixé dans l'échelle 14/x.

**Art. 9.** Le traitement de l'agent revêtu d'un grade supprimé, qu'il conserve à titre personnel en application de l'article 96, alinéa 4, de l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant le statut du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, est fixé dans l'échelle de ce grade.

**Art. 10.** Est fixé dans une échelle dite de « sélectionné », le traitement de l'agent qui a satisfait à un examen ou à un concours en vue d'une promotion.

L'échelle de « sélectionné » correspond à l'échelle servant de base au calcul du traitement de l'agent, majorée à chaque échelon d'un montant annuel de :

1° 11 865 F pour les titulaires d'un grade du niveau 3;

2° 19 777 F pour les titulaires d'un grade du niveau 2.

Le présent article est applicable lorsque l'agent réunit toutes les conditions statutaires de promotion et au plus tôt le premier du mois qui suit la date de clôture du procès-verbal de l'épreuve de carrière prise en considération.

**Art. 11.** Le traitement prévu à l'article 9 est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux règles prescrites par la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation de l'Etat de certaines dépenses du secteur public modifié par l'arrêté royal n° 178 du 30 décembre 1982. Le traitement est rattaché à l'indice-pivot 138,01.

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 13.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mars 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Communications et des Entreprises publiques,  
G. COËME

**Art. 6.** De wedde van de controleur die ten minste acht jaar graad-ancienniteit en de beoordeling « goed » of « zeer goed » heeft, wordt vastgesteld in de weddeschaal 22/b.

De wedde van de controleur die ten minste twaalf jaar graad-ancienniteit en de beoordeling « goed » of « zeer goed » heeft, wordt vastgesteld in de weddeschaal 22/c.

**Art. 7.** De wedde van de vertaler-revisor die een graadancienniteit van vier jaar heeft, wordt vastgesteld in de weddeschaal 10/b.

**Art. 8.** De weddeschalen van de ambtenaren bekleed met een graad van niveau 1, bedoeld in bijlage III bij het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, worden vastgesteld als volgt :

1° de wedde van ingenieur, eerste ingenieur, eerstaanwezend ingenieur televerbindingen of hoofdingenieur wordt vastgesteld :

a) in de weddeschaal 12/a indien de ambtenaar minder dan twee jaar ancienniteit heeft in niveau 1;

b) in de weddeschaal 12/b indien de ambtenaar ten minste twee jaar ancienniteit heeft in niveau 1;

c) in de weddeschaal 12/c indien de ambtenaar ten minste acht jaar ancienniteit heeft in niveau 1.

2° de wedde van afdelingschef, afdelingschef-inspecteur of eerstaanwezend afdelingschef-inspecteur wordt vastgesteld :

a) in de weddeschaal 12/f indien de ambtenaar minder dan twee jaar ancienniteit heeft in niveau 1;

b) in de weddeschaal 12/g indien de ambtenaar ten minste twee jaar ancienniteit heeft in niveau 1;

c) in de weddeschaal 12/h indien de ambtenaar ten minste acht jaar ancienniteit heeft in niveau 1.

3° de wedde van dienstchef wordt vastgesteld in de schaal 12/x.

4° de wedde van hoofdingenieur-directeur of eerste hoofdingenieur-directeur wordt vastgesteld in de schaal 12/d.

5° de wedde van administratief directeur of administratief directeur (jurist) wordt vastgesteld in de schaal 12/i.

6° de wedde van eerste administratief directeur of eerste administratief directeur (jurist) wordt vastgesteld in de schaal 14/x.

**Art. 9.** De wedde van de ambtenaar bekleed met een afgeschafte graad, die hij, met toepassing van artikel 96, 4de lid van het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van het statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, voor zich persoonlijk behoudt, wordt vastgesteld in de schaal van die graad.

**Art. 10.** De wedde van de ambtenaar die voor een bevorderings-examen of een vergelijkend bevorderingsexamen geslaagd is, wordt vastgesteld in een schaal, « geselecteerd » genaamd.

Die schaal « geselecteerd » stemt overeen met de schaal die als grondslag dient voor de berekening van de wedde van de ambtenaar, in iedere trap vermeerderd met een jaarbedrag van :

1° 11 865 F voor de bekleeders van een graad van niveau 3;

2° 19 777 F voor de bekleeders van een graad van niveau 2.

Dit artikel is toepasselijk indien de ambtenaar alle statutaire voorwaarden inzake bevordering vervult en op zijn vroegst op de eerste van de maand die volgt op de datum van het afsluiten van het proces-verbaal van het beschouwde examen.

**Art. 11.** De wedde vastgesteld bij artikel 9 ondergaat de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen, overeenkomstig de regels voorgeschreven bij de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 178 van 30 december 1982. Die wedde wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 13.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 maart 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,  
G. COËME

## Annexe

Grade	Indice
Niveau 1 : Administrateur général, directeur général et administrateur Ingénieur-conseiller Conseiller Traducteur-réviseur Traducteur-réviseur principal Traducteur-directeur	15/a 12/a-12/b-12/c-12/d 12/f-12/g-12/h-12/i 10/a-10/b 11/a 13/a
Niveau 2 : Chef de section administratif, chef de section technique et assistant de direction  Contrôleur en chef Contrôleur Correspondant et technicien	(I) 24/a  (II) 24/b (III) 24/c (IV) 24/d 24/b-24/c-24/d 22/a-22/b-22/c (I) 21/a (II) 21/b (III) 21/c (IV) 21/d
Niveau 3 : Correspondant adjoint et chauffeur-mécanicien	(I) 32/a (II) 32/b (III) 32/c (IV) 32/d

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 mars 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre

et Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

G. COÛME

## Bijlage

Graad	Nummer
Niveau 1 : Administrateur-generaal, directeur-generaal en administrateur Ingenieur-adviseur Adviseur Vertaler-revisor Eerstaanwezend vertaler-revisor Vertaler-directeur	15/a 12/a-12/b-12/c-12/d 12/f-12/g-12/h-12/i 10/a-10/b 11/a 13/a
Niveau 2 : Administratief sectiechef, technisch sectiechef en directie-assistent  Hoofdcontroleur Controleur Correspondent en technicien	(I) 24/a (II) 24/b (III) 24/c (IV) 24/d 24/b-24/c-24/d 22/a-22/b-22/c (I) 21/a (II) 21/b (III) 21/c (IV) 21/d
Niveau 3 : Adjunct-correspondent en autobestuurder-mecanici	(I) 32/a (II) 32/b (III) 32/c (IV) 32/d

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 18 maart 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
 en Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,  
 G. COËME